

**Annexe Québec de la norme de fiabilité
(versions française et anglaise)**

Annexe CIP-012-2-QC-1
Dispositions particulières applicables au Québec visant la norme
CIP-012-2 — Cybersécurité — Communications entre centres de contrôle

La présente annexe établit les dispositions particulières d'application au Québec de la norme qu'elle vise. Les dispositions de la norme visée et de l'annexe doivent obligatoirement être lues conjointement pour fins de compréhension et d'interprétation. En cas de divergence entre la norme visée et l'annexe, l'annexe a préséance.

A. Introduction

1. **Titre :** Aucune disposition particulière.
2. **Numéro :** Aucune disposition particulière.
3. **Objet :** Aucune disposition particulière.
4. **Applicabilité :** Dans le cadre de l'application de la norme CIP-012-2, la définition de *centre de contrôle* se lit comme suit : Une ou plusieurs installations (y compris les centres informatiques connexes) qui hébergent un personnel d'exploitation qui surveille et contrôle le *réseau de transport principal (RTP)* en temps réel afin d'effectuer les tâches de fiabilité de : 1) un *coordonnateur de la fiabilité* ; 2) un *responsable de l'équilibrage* ; 3) un *exploitant de réseau de transport* pour des installations de transport du RTP à deux endroits ou plus ; 4) un *exploitant d'installation de production* pour des installations de production du RTP à deux endroits ou plus.

4.1. Entités fonctionnelles

Aucune disposition particulière.

4.2. Exemptions :

Aucune disposition particulière.

5. Dates d'entrée en vigueur au Québec :

- | | |
|---|--------------|
| 5.1. Adoption de la norme par la Régie de l'énergie : | xx mois 20xx |
| 5.2. Adoption de l'annexe par la Régie de l'énergie : | xx mois 20xx |
| 5.3. Date d'entrée en vigueur de la norme et de l'annexe au Québec : | xx mois 20xx |

B. Exigences et mesures

Aucune disposition particulière.

C. Conformité

1. Processus de surveillance de la conformité

1.1. Responsable des mesures pour assurer la conformité

Au Québec, le terme *responsable des mesures pour assurer la conformité* désigne la Régie de l'énergie dans le rôle visant à surveiller la conformité avec la *norme de fiabilité* visée et à la présente annexe, et à assurer l'application de celles-ci.

1.2. Conservation des pièces justificatives

Aucune disposition particulière.

1.3. Programme de surveillance de la conformité et de mise en application des normes

Annexe CIP-012-2-QC-1
Dispositions particulières applicables au Québec visant la norme
CIP-012-2 — Cybersécurité — Communications entre centres de contrôle

La Régie de l'énergie établit les processus de surveillance qui servent à évaluer les données ou l'information afin de déterminer la conformité ou la non-conformité avec la *norme de fiabilité* visée et avec la présente annexe.

Niveau de gravité de la non-conformité (VSL)

Aucune disposition particulière.

D. Différences régionales

Aucune disposition particulière.

E. Documents connexes

Aucune disposition particulière.

Historique des versions

| Version | Date | Intervention | Suivi des modifications |
|----------------|--------------|--|--------------------------------|
| 1 | xx mois 20xx | Nouvelle annexe en suivi de la décision D-20xx-yyyy. | Nouvelle |

Appendix CIP-012-2-QC-1
Specific provisions applicable in Québec for standard
CIP-012-2 – Cyber Security – Communications between Control Centers

This appendix establishes specific provisions for the application of the standard in Québec. Provisions of the standard and of this appendix must be read jointly for comprehension and interpretation purposes. Where the standard and appendix differ, the appendix shall prevail.

A. Introduction

1. **Title:** No specific provisions.
2. **Number:** No specific provisions.
3. **Purpose:** No specific provisions.
4. **Applicability:** When applying the CIP-012-2 standard, the definition of Control Center reads as follows: One or more facilities operating personnel that monitor and control the Main Transmission System (RTP) in real-time to perform the reliability tasks, including their associated data centers, of: 1) a Reliability Coordinator, 2) a Balancing Authority, 3) a Transmission Operator for RTP transmission facilities at two or more locations, or 4) a Generator Operator for RTP generation facilities at two or more locations.
 - 4.1. **Functional Entities**
No specific provisions.
 - 4.2. **Exemptions**
No specific provisions.
5. **Effective date:**
 - 5.1. Adoption of the standard by the Régie de l'énergie: Month xx, 20xx
 - 5.2. Adoption of this appendix by the Régie de l'énergie: Month xx, 20xx
 - 5.3. Effective date of the standard and its appendix in Québec: Month xx, 20xx

B. Requirements and Measures

No specific provisions.

C. Compliance

1. Compliance Monitoring Process

1.1. Compliance Enforcement Authority

In Québec, "Compliance Enforcement Authority" means the Régie de l'énergie in its roles of monitoring and enforcing compliance with respect to the Reliability Standard and to this appendix.

1.2. Evidence Retention

No specific provisions.

1.3. Compliance Monitoring and Enforcement Program

The Régie de l'énergie establishes the monitoring processes used to evaluate data or information for the purpose of determining compliance or non-compliance with the Reliability Standard and with this appendix.

Appendix CIP-012-2-QC-1
Specific provisions applicable in Québec for standard
CIP-012-2 – Cyber Security – Communications between Control Centers

Violation Severity Levels

No specific provisions.

D. Regional Variances

No specific provisions.

E. Associated Documents

No specific provisions.

Version History

| Version | Date | Action | Change tracking |
|----------------|----------------|---|------------------------|
| 1 | Month xx, 20xx | New appendix as per decision D-20xx-yyyy. | New |